

## INFORME DE ÚLTIMA HORA N. 173 - Respuesta y Recuperación ante el COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar y reducir la propagación del COVID-19 y apoyar una recuperación equitativa hacia una "Mejor Normalidad".

### FUENTES:

Ciudad de San José

Equipo de Recuperación Económica y Comunitaria

### Contacto:

Carolina Camarena/Vicki Day, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José:  
408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 o 408-535-3500

### Correo electrónico:

Para Noticias/Medios: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Para Residentes: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Para Empresas: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Para Organizaciones Sin Fines de Lucro: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**FECHA/HORA DEL INFORME: 11 de Agosto de 2021, 2:00 PM**

### Información Actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

- **Centro de Asistencia Local Virtual Actualizado:** El [Centro de Asistencia Local Virtual \(VLAC\)](#), que se encuentra en la página web de la Ciudad, está diseñado para que los residentes de San José puedan encontrar información importante acerca de una variedad de recursos, incluyendo los de asistencia del alquiler, ayuda contra el desalojo, utilidades, y la vacunación y exámenes contra COVID-19. Estas páginas son actualizadas a medida que la información evoluciona y cambia. Se les sugiere a los residentes marcar la página de inicio de VLAC para un acceso más rápido y fácil. VLAC está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, y Chino.

### Información Actualizada del Condado de Santa Clara

- **Ya está disponible el Nuevo Panel Informativo de COVID-19:** El Condado ha publicado recientemente un nuevo [panel de datos](#) que desglosa los casos de COVID-19 por estado de vacunación. Los nuevos datos muestran una gran diferencia en cómo la última ola está

afectando a los que no han sido vacunados frente a los que sí, con casos positivos entre los no vacunados casi cuatro veces más que los que están totalmente vacunados.

Las vacunas siguen siendo la herramienta más eficaz para luchar contra COVID-19 protegiendo contra enfermedades graves, hospitalizaciones y muerte. Gracias a la habilidad de propagar la variante Delta aún si está vacunado, el oficial de salud del condado [emitió órdenes](#) requiriendo el uso de mascarillas en interiores, excepto en las siguientes circunstancias:

- o En su propia residencia o trabajando en una habitación u oficina cerrada solo o con miembros de su hogar;
- o Cuando estén desempeñando una actividad que no pueda ser realizada mientras se utiliza una protección facial (por ejemplo, comiendo o bebiendo activamente, nadando o tomando un baño en un gimnasio, u obteniendo un servicio médico o cosmético, requiriendo removerse la protección facial); o
- o Como es específicamente exonerado del uso de protección facial bajo [la Guía del Departamento de Salud Pública de California](#) (por ejemplo, para comunicarse con una persona que tenga impedimento auditivo o donde el uso de protección facial sea un riesgo de seguridad).

Los oficiales de la salud del Condado están recomendando la realización de pruebas si los residentes tienen los síntomas o se sienten enfermos. Los síntomas de COVID, como la tos, dolor de garganta, fiebre, o escalofríos pueden a veces ser confundidos por alergias o resfriado estacional. [Sitios de realización de pruebas](#) dentro del Condado están disponibles para las personas que presenten síntomas.

## **Servicios de Apoyo, Rastreo, Realización de Pruebas y Vacunas de COVID-19**

- **No se necesita cita para recibir las Vacunas contra COVID-19:** Los centros de vacunación que se indican a continuación no requieren cita previa. Las vacunas son gratuitas, y no se requiere ningún tipo de seguro o prueba de condición de inmigrante. Cualquier persona de 12 años o más es elegible. El personal estará en el lugar para apoyar en las necesidades lingüísticas y en los accesos de discapacidad. Se recomienda a las personas que deseen una vacunación que lleguen al menos una hora antes del cierre. Con frecuencia se agregan fechas y ubicaciones de clínicas adicionales; consulte [www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org) para obtener la información más actualizada.
  - **Terrenos de la Feria Sala Expo del Condado de Santa Clara**  
2542 Monterey Highway, Puerta D, San José 95111  
Miércoles, 11 de Agosto, de 1:00 p.m. a 8:00 p.m.  
Sábado, 14 al Lunes, 16 de Agosto, de 8:30 a.m. a 3.45 p.m.
  - **Centro Valley Specialty**  
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128 del  
Miércoles, 11 al Viernes, 13 de Agosto, de 9:30 a.m. a 5:00 p.m.
  - **Iglesia Bautista Emmanuel**  
467 North White Rd., San José 95127  
Miércoles, 11 al Viernes, 13 de Agosto, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

- **Servicios Médicos del Noreste**  
1870 Lundy Ave., San José 95131  
Miércoles, 11 y Viernes, 13 de Agosto, de 2:00 p.m. a 4:00 p.m.
- **Centro Comunitario Sagrado Corazón**  
1381 S. 1<sup>st</sup> St., San José 95110  
Miércoles, 11 de Agosto, de 10:00 a.m a 5:00 p.m.
- **Escuela Secundaria Sunrise**  
1149 E. Julian St., San José 95116  
Miércoles, 11 de Agosto, de 4:00 p.m a 7:00 p.m.
- **Escuela Primaria Lakewood**  
750 Lakechime Dr., Sunnyvale 94089  
Miércoles, 11 de Agosto, de 9:00 a.m a 3:00 p.m.
- **Escuela Secundaria Joseph George**  
277 Mahoney Dr., San José 95127  
Jueves, 12 de Agosto, de 9:00 a.m a 5:00 p.m.
- **Escuela Secundaria Shirakawa**  
665 Wool Creek Dr., San José 95112  
Jueves, 12 de Agosto, de 3:00 p.m a 7:00 p.m.
- **Iglesia Tafatolu**  
2510 Alvin Ave., San José 95121  
Jueves, 12 de Agosto, de 10:00 a.m a 5:00 p.m.
- **Escuela Secundaria Brownell**  
7701 Hanna St., Gilroy 95020  
Jueves, 12 de Agosto, de 2:00 p.m a 7:00 p.m.
- **Iglesia y Escuela St. Clare´s**  
810 Lafayette St., Santa Clara 95050  
Jueves, 12 de Agosto, de 1:30 p.m a 5:30 p.m.
- **Escuela Primaria Bishop**  
450 N. Sunnyvale Ave., Sunnyvale 94085  
Jueves, 12 de Agosto, de 9:00 a.m a 3:00 p.m.
- **Story Road Hub**  
1775 Story Rd., San José 95122  
Viernes, 13 de Agosto, de 3:00 p.m a 7:30 p.m.  
Sábado, 14 de Agosto, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Downtown Campbell \*\*Clínica Nocturna\*\***  
275 E. Campbell Ave., Campbell 95008  
Viernes, 13 de Agosto, de 5:00 p.m a 9:00 p.m.

- **Festival de Jazz de San José**  
1 Paseo de San Antonio, San José 95113  
Sábado, 14 de Agosto, de 2:00 p.m a 8:00 p.m
- **Escuela Secundaria James Lick**  
23 N. White Rd., San José 95127  
Sábado, 14 de Agosto, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
- **Citas Disponibles para la Realización de Pruebas de Esta Semana:** La realización de pruebas con cita previa continúan en el Recinto Ferial del Condado de Santa Clara, con sitios rotativos con previa cita esta próxima semana en San José, Gilroy, Milpitas, Morgan Hill, Mountain View, y Santa Clara. Se siguen aceptando visitas sin cita previa en los lugares emergentes permanentes en Gilroy y San José. Las citas se pueden hacer a partir de siete días antes de la fecha de la realización de pruebas hasta que se reserven todas las citas en [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org). Las citas en el sitio del Recinto Ferial ahora están disponibles con cinco días de anticipación. En todos estos sitios la realización de pruebas es gratuita.
- **San José**  
**Terrenos de la Feria Sala Expo del Condado de Santa Clara**  
2542 Monterey Hwy., San José 95111 (Puerta D)  
Jueves a Lunes, de 8:30 a.m. a 3:45 p.m.  
Martes y Miércoles, de 12:30 p.m. a 8:00 p.m.
- **San José**  
**Centro de Salud del Valle de Santa Clara East Valley**  
1993 McKee Road, San José 95116  
Sábados y Domingos, de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **San José**  
**Centro de Salud del Valle en el Centro de Santa**  
777 E. Santa Clara St., San José 95112  
Lunes a Domingo, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m.
- **Morgan Hill**  
**Hospital Regional St. Louise - Centro de Salud DePaul**  
18550 DePaul Dr., Morgan Hill 95037  
Lunes a Viernes, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m.
- **Mountain View**  
**Realización de Pruebas del Distrito Sanitario de El Camino**  
2500 Grant Rd., Mountain View 94040  
Lunes a Viernes, de 7:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **Sitios de Realización de Pruebas Móviles: No es necesario una cita.**
  - **San José**  
**Iglesia Bautista Emmanuel**  
467 N. White Rd., San José 95127  
Miércoles 11 al Viernes 13 de Agosto, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

- **San José**  
**Salud Comunitaria del Área de la Bahía - Clínica Monterey**  
5504 Monterey Hwy., San José 95138  
Sábados, de 9:00 a.m. a 11:00 a.m.
- **Gilroy**  
**South County Annex (antes Escuela Primaria Del Buono)**  
9300 Wren Ave., Gilroy 95020  
Jueves 12 y Viernes 13 de Agosto, de 10:00 a.m. a 4:30 p.m.
- **Gilroy**  
**Centro Comunitario San Ysidro**  
7700 Murray Ave., Gilroy 95020  
Sábados, de 3:00 p.m. a 7:00 p.m.
- **Sitios de Autobuses para Realización de Pruebas Móviles:** Realización de pruebas con cita previa, pero es posible que haya disponibilidad si el espacio lo permite. Es necesaria la inscripción para obtener una identificación de paciente para esta realización de prueba móvil de autobús y puede completarse en línea en [lhi.care/covidtesting](https://lhi.care/covidtesting) o por teléfono al 1-888-634-1123.
- **San José**  
**Valley Water**  
5750 Almaden Expy., San José 95118  
Miércoles, 11 de Agosto, de 10:00 a.m a 6:00 p.m.
- **San José**  
**OptumServe en Iglesia Tafatolu**  
2510 Alvin Ave., San José 95121  
Jueves, 12 de Agosto, de 10:00 a.m a 6:00 p.m.
- **Gilroy**  
**OptumServe en Centro Cívico Gilroy**  
7351 Church Street, Gilroy 95020  
Sábados y Domingos, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **Milpitas**  
**Centro Deportivo Milpitas**  
1325 E. Calaveras Blvd., Milpitas 95035  
Martes, 17 de Agosto, de 9:30 a.m a 4 p.m.
- **Santa Clara**  
**Biblioteca del Parque Central de Santa Clara**  
2635 Homestead Rd., Santa Clara 95051  
Miércoles, 11 de Agosto, de 9:30 a.m. a 3:00 p.m.

Los Centros para realización de pruebas del Condado proporcionan las pruebas COVID-19 de forma gratuita, independientemente de la condición de inmigrante, y no se necesita una nota del doctor. Para las personas que no presenten síntomas de COVID-19, el Condado ofrece actualmente sitios internos y servicios de ventanilla. Las personas con síntomas se

dirigen a los lugares de servicio de ventanilla para reducir la posibilidad de que otros enfermen.

Todas las instalaciones de salud están obligadas por una Orden del Condado a ofrecer la realización de pruebas gratuitas a las personas sintomáticas, a las personas que han estado expuestas a un caso confirmado de COVID-19 y a todos los trabajadores esenciales. Para más información sobre los derechos de realización de pruebas, consulte nuestra [Página de Preguntas Frecuentes](#).

Todos los sitios de realización de pruebas se encuentran en el sitio web del Condado en [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org). El sitio está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, Chino y Tagalo. La información también está disponible llamando al 2-1-1.

Suscríbete a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir](#) Los Informes Rápidos de la Ciudad de San José, y síganos en [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) y @CityofSanJose en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***El riesgo de una persona con COVID-19 no está relacionado con la raza, la etnia o la cultura. Los empleados de la ciudad deben acatar la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y a los miembros del público con cortesía y respeto. La Discriminación y/o el Acoso de cualquier tipo es una violación de las políticas y no será tolerada.***

###